FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi S. — District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village of Frelighsburg (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Luther R. Smith {Enumerator. / Recenseur.

Page 2

Dist. 175 Enu. 33

CINQUIÈME DU CAN.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age when
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town, or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employer.	State where person is employed, as "in factory," "in shop," "on farm," "in mine," "on railway," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents) per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University.	Illicit.	Not and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI (auquel l'indiq
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro du cadastre pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," "dans la boutique," "dans la mine," "sur le chemin de fer," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou à la métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à ceux ci-dessus.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui ci-dessus, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour la plus grande partie du travail.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance d'une année (en cents).	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	13	Emma	Frelighsburg	F	Wife	M	April	1879	31	Quebec			French	Canadian	Catholic	None																						
12		Irene	Frelighsburg	F	Daughter	S	Mar	1902	8	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
13	14	Lacroix Napimus	Frelighsburg	M	Head	M	Mar	1878	32	Quebec			Canada	Canadian	Catholic	Teacher	Manufacturing		Yes	Salary	25				$1100			$1100									
14		Marguerite	Frelighsburg	F	Wife	M	April	1883	27	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
15		Joseph	Frelighsburg	M	Son	S	Mar	1903	7	Quebec			French	Canadian	Catholic	None																					
16		Lorette	Frelighsburg	F	Daughter	S	Mar	1905	5	Quebec			French	Canadian	Catholic	None																					
17		Albert	Frelighsburg	M	Son	S	Sept	1907	3	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
18		Exeter Joseph	Frelighsburg	M	Boarder	S	Aug	1901	9	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
19		Anna	Frelighsburg	F	Boarder	S	July	1903	7	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
20	16	Knapp Emily	Frelighsburg	F	Head	W	April	1838	73	Quebec			English	Canadian	Methodist	None																					
21		Thomas Elizabeth	Frelighsburg	F	Boarder	S	Jan	1870	40	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None																					
22	15	Hammond Frank	Frelighsburg	M	Head	M	Nov	1867	43	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None																					
23	16	Bacon Bernice	Frelighsburg	F	Servant	S	Feb	1895	15	N.S.	1911	N.S.	English	Canadian	Episcopal	Teacher					2 5 1			Frelighsburg	40		20		$477								
24		Vansickle Emma	Frelighsburg	F	Domestic	S	May	1890	20	N.S.	1911	N.S.	English	Canadian	Episcopal	Servant					3 0 5			Housework	52		60		$72								
25		Lebrunie Astier	Frelighsburg	M	Domestic	S	May	1842	68	Quebec			French	Canadian	Catholic	Labourer					7 0 0			Farm Labour	60		60		$252								
26	17	17 Cooper James	Frelighsburg	M	Head	M	Oct	1878	32	Ont.			English	Canadian	Methodist	Musician					1-2-41			Frelighsburg					$1200	52		$16.80					
27		Ruth	Frelighsburg	F	Wife	M	July	1878	32	Quebec			English	Canadian	Methodist																						
28		Maude	Frelighsburg	F	Daughter	S	May	1907	3	Quebec			English	Canadian	Methodist																						
29	17	17 Cafferey Leslie	Frelighsburg	M	Head	M	Jan	1866	45	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Merchant				Own	0 0 7 7		00	General					$1200	52		$30.00					
30		Dora	Frelighsburg	F	Wife	M	Nov	1872	38	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None																					
31		Mabel	Frelighsburg	F	Daughter	S	Aug	1894	16	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
32		Nettie	Frelighsburg	F	Daughter	S	July	1897	13	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
33		Claire	Frelighsburg	M	Son	S	Oct	1899	11	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
34		Doris	Frelighsburg	F	Daughter	S	Oct	1901	9	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
35		Laura	Frelighsburg	F	Daughter	S	May	1903	7	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
36		Grace	Frelighsburg	F	Daughter	S	Nov	1906	4	Quebec			English	Canadian	Episcopal																						
37	18	18 Vansteenburgh Elbert	Frelighsburg	M	Head	M	Nov	1854	59	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Blacksmith					0-0-32		00						$350	51		$8.50					
38		Ella	Frelighsburg	F	Wife	M	May	1863	47	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None																					
39		Jasper	Frelighsburg	M	Son	S	Mar	1886	24	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Agent	Agricultural Implements				00								$1200	24		$7.92					
40		Yetman Thomas	Frelighsburg	M	Boarder	W	Mar	1849	61	N.B.			French	Canadian	Catholic	Blacksmith					6-6-32		Yes		25		60		$150								
41	19	20 Fee George	Frelighsburg	M	Head	M	Aug	1882	23	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Painter					0-0-12		00														
42		Rose	Frelighsburg	F	Wife	M	June	1884	27	Scotland			English	Canadian	Catholic	None																					
43	20	21 Dupuis Alec	Frelighsburg	M	Head	M	May	1869	45	Quebec			French	Canadian	Catholic	Ballet Master					2 0 0		00						$1200	45		$32.00					
44		Sylvanie	Frelighsburg	F	Wife	M	Dec	1872	38	Quebec			French	Canadian	Catholic	None																					
45		Etta	Frelighsburg	F	Daughter	S	Aug	1894	16	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
46		Minnie	Frelighsburg	F	Daughter	S	Aug	1897	13	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
47		Rose	Frelighsburg	F	Daughter	S	June	1899	11	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
48		Jane	Frelighsburg	F	Daughter	S	Dec	1901	9	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
49		Adelbert	Frelighsburg	M	Son	S	Feb	1903	7	Quebec			French	Canadian	Catholic																						
50		Salvoner Wm	Frelighsburg	M	Boarder	S	June	1846	64	Quebec			French	Canadian	Catholic	Druggist					1-0-15		Yes														
51	21	22 Sayer Wm	Frelighsburg	M	Head	M	April	1853	57	Quebec			English	Canadian	Methodist	Painter					30 Months		Yes														
52		Annette	Frelighsburg	F	Wife	M	Oct	1865	45	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																					
53		Alice	Frelighsburg	F	Mother	W	Mar	1824	87	Quebec			English	Canadian	Methodist	None																					
54		Elden Delbert	Frelighsburg	M	Boarder	S	June	1874	36	Quebec			English	Canadian	Methodist	Carpenter					0-0-5		00														
55	22	23 Morton Wm	Frelighsburg	M	Head	M	May	1865	41	Quebec			English	Canadian	Methodist	Dairy					0-0-22		00						$600	41		$12.00					
56		Hattie	Frelighsburg	F	Wife	M	Mar	1864	46	Quebec			English	Canadian	Methodist	None																					
57		Elenora	Frelighsburg	F	Daughter	S	Aug	1889	20	Quebec			English	Canadian	Methodist																						
58		Lillian	Frelighsburg	F	Daughter	S	Sept	1892	18	Quebec			English	Canadian	Methodist																						
59		Gerald	Frelighsburg	M	Son	S	May	1898	12	Quebec			English	Canadian	Methodist																						
60		Morton Mary	Frelighsburg	F	Mother	W	Mar	1823	87	N.B.			French	Canadian	Episcopal	None																					